

TÉCNICO • OUTUBRO DE 2026

Funcionar ao lado do Teams, Zoom, Webex e outras plataformas

Em resumo

O Ovvo Wasel **não se liga a nenhuma plataforma de videoconferência**. Ouve o som que o PC da sala reproduz — na camada de áudio do Windows, o mesmo som que os altifalantes transmitem — e interpreta-o para as pessoas na sala.

Por isso funciona com qualquer plataforma, não precisa de integração e nunca aparece numa reunião.

Como capta o áudio

A página Áudio da aplicação oferece três fontes. Escolhe-se uma por sala.

Modo	O que ouve	Quando usar
Tudo o que este PC reproduz (loopback do sistema — predefinição)	Tudo o que o PC envia para os altifalantes ou auscultadores predefinidos	O caso habitual: a chamada corre no PC da sala
Um microfone ou entrada de linha	Um dispositivo de entrada escolhido	Microfones de púlpito ou de teto, ou o sinal da mesa de mistura da sala — incluindo eventos presenciais sem chamada
Apenas uma aplicação (loopback de processo)	O áudio de uma aplicação, e mais nada	Quando o PC da sala reproduz também outros sons que não devem ser interpretados

A captura corre num processo próprio com prioridade de tempo real, para que um PC ocupado não cause falhas no áudio.

O que nunca faz

- Instalar uma app, suplemento, plugin ou bot numa plataforma de videoconferência
- Entrar na reunião ou aparecer na lista de participantes
- Precisar de conta na plataforma, chave de API, consentimento OAuth ou aprovação do administrador do tenant
- Receber o fluxo da reunião a partir da nuvem da plataforma
- Alterar definições, gravação ou controlos de segurança da plataforma
- Gravar a reunião

O que isso significa na prática

- **Sem projeto de integração.** Nada para desenvolver, aprovar ou voltar a certificar quando a plataforma é atualizada.
- **Qualquer plataforma, a qualquer momento.** Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex, Google Meet, chamadas no navegador, pontes telefónicas reproduzidas no PC — e mudar de plataforma não exige qualquer alteração.
- **Segurança da plataforma intacta.** A encriptação, a sala de espera, a gravação e as definições de conformidade da plataforma ficam exatamente como a organização as definiu.
- **Funciona sem chamada.** Com um microfone ou mesa de mistura, interpreta igualmente bem uma reunião presencial.

Quem beneficia

O Ovvo Wasel serve as **pessoas na sala**. Quando falam os participantes remotos — em qualquer um dos 15 idiomas que entende — todos na sala podem acompanhar no seu idioma, no próprio telemóvel e auscultadores.

Não envia a interpretação de volta para a chamada. Os participantes remotos mantêm os seus próprios meios. A imagem certa: um intérprete sentado à sua mesa, não dentro da plataforma.

Configurações da sala

1. Oradores remotos, público presente (o mais comum). A chamada corre no PC da sala; a sala ouve-a nos altifalantes. Modo: *Tudo o que este PC reproduz*. Os participantes escolhem o idioma no telemóvel.

2. Só a chamada, mais nada. O PC da sala reproduz também notificações ou áudio de apresentações. Modo: *Apenas uma aplicação*, apontado à aplicação de videoconferência.

3. A chamada e a sala. Alguns oradores estão à distância e outros na sala. Leve uma mistura do áudio da chamada e dos microfones da sala, a partir da mesa de mistura, para uma entrada de linha. Modo: *Um microfone ou entrada de linha*. Todos na sala ouvem cada orador interpretado.

4. Evento presencial, sem chamada. Um microfone de púlpito ou de teto ligado ao PC. Modo: *Um microfone ou entrada de linha*.

Notas práticas

- **Dispositivo de saída predefinido.** No modo predefinido, o Ovvo s Wasel ouve o dispositivo de reprodução *predefinido* do PC. A aplicação de videoconferência tem de tocar nesse mesmo dispositivo. Ligar auscultadores ao PC da sala pode mudar a predefinição do Windows, por isso verifique a página Áudio – indica o dispositivo ouvido e mostra o nível ao vivo.
- **O silêncio é assinalado, não escondido.** Uma chamada silenciada ou o dispositivo errado produzem silêncio; a linha de prontidão da página inicial avisa quando não chega som ao intérprete.
- **Cortesia.** Tal como com um intérprete humano na sala, siga a política da sua organização para informar os participantes de que a interpretação está a ser usada.